

Miquaque =

L

Senpan Por Publico excomulgado
 B A Antonio Lopez de Ofuna Vecino del Pueblo
 Launa el de marzo de Miquaque Por Inediente de los Mandatos de
 Hernandez de Santa M. Iglesia Uno sazes Pagado Cantidad
 Participantes de Penos de diezmos Ninguna Personaque
 de de nboraeira Redula de donde se firmare Pena
 de excomunion Mayor Dada en la z de Me
 Dico a diez de marzo de mill y ochenta
 y cinco =

N. Juan de los Ruyes Cura Minor de su Magestad
 de la doctrina de N. P. de Santo Domingo Mixcoac ser
 vicio y doy fe que en la presen de esta Iglesia
 se firmaron dos de comunión, y por que conste lo fir
 me en lo dia de lunes de mes de Mayo de 1588 años
 N. Juan de los Ruyes
 Cura Minor.

Original de la Real Audiencia de Mexico
 1588

M. J. ...

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, possibly containing names and dates.]

Franklin & Strauch

Alameda Mills & Manos. 21 1885